

SCRIPTA

Numéro Scripta : 1570

Autre(s) référence(s) : Fauroux 126 / ARTEM 1914

Auteur(s) : Guillaume le Bâtard, Normandie (duc)

Bénéficiaire(s) : Saint-Wandrille-Rançon, Saint-Wandrille (abbaye)

Genre d'acte : diplôme

Authenticité : non suspect

Datation : 1051

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume le Bâtard, à la requête de ses chevaliers, Baudoin Filleul, « Tustingus », fils d'Helvise et Robert, donne à Saint-Wandrille un manse et deux hôtes à Longueil, ainsi que les dîmes de ce domaine ; un manse à Yvetot avec Le Carquelay ; la terre de La Corbière ; deux parts de la dîme de la terre de « Tustingus » ; la dîme entière de « Nova Terra » (Les Neuves Terres ?) dépendant du comte d'Évreux ; la dîme du domaine de Dénestanville avec un hôte.

Tableau de la tradition

Éditions principales

- a. Lot Ferdinand, *Études critiques sur l'abbaye de Saint-Wandrille*, Paris, Champion, 1913, n° 31, p. 77.
- b. Fauroux Marie, *Recueil des actes des ducs de Normandie de 911 à 1066*, Caen, Caron (MSAN ; 36), 1961, n° 126, p. 296-297.

Dissertation critique

L'acte (BnF ms lat. 16738, pl. 5), considéré comme un original par Marie Fauroux (FAUROUX n° 126, p. 296-297) a sans doute été écrit au XIII^e siècle. Sur ce point : D. BATES, William the Conqueror, p. 105 et n. 53.

Texte établi d'après b

IN NOMINE PATRIS ET FILII ET SPIRITUS SANCTI. Cum constet omnipotentem Deum hominem ad imaginem suam mirabiliter [con] didisse, et lapsum Unici sui precioso sanguine red[em]sisse, cuius dignitatis sit humana natura liquet [aperte, cui] ad gratiam promovende privilegium sue similitudinis dignanter indulxit, et reparande ad veniam, singulare pas[sionis] sue remedium procuravit, quamque super omnem creaturam mundi dignitate conditio[nis], propter [semetipsum potenter extulit, et super omnem cælestium virtutum gloriam per seipsum collocando singulariter mirificavit, ac per n[ostræ] carnis participium] ad suæ divinitatis prorexit consortium. Eo igitur, exigenda mentis intentio, eo tota cordis transferend [a est meditatio, despici]enda sunt queque transitoria et caduca abienda terrena et vilia, quicquid vero est nostri juris Deo de[vote dicandum quicquid] precii et honoris libenter est offerendum, ut eo perveniat quo precessit Christus caput nostrum. Quod, ego WILLELMUS, nutu Dei Normannorum comes, diligenter perpendens, quorundam fidelissimorum militum interpellatione, videlicet, Balduini Filioli, Tustingi filii Helvise et Rothberti, Deo omnipotenti, a quo meliora spero, ac sanctis ejus qui in Fontanell[e patrocin]antur cœnobio, quorum meritis juvari me fideliter credo, ad restaurationem dicti loci, qui dudum subversum fuisse dignoscitur, dono in Logolio (sic), mansum unum et duos hospites, [cum qua]dam parti[cula ter]re, et omnes decimas ipsius ville. Apud Ivetot, mansum unum cum territorio

de [C]ar[cli]f [et terram] de Cor[ber]er[ia] quietam, duas p[arte]s decim[e] de terra Tustingi, et totam decimam de Nova terra, [quam teneb]at[de comite Ebroicensi]. In Danestanvilla, decimam ipsius ville, et unum hospitem. Et ut perp[etualiter in fratrum usibus] ejusdem Sancti loci permaneant et proficiant, per hanc car[te hujus conscriptionem et auctoritatem] meam corroboro et confirmo, cum multorum nobilium subter ascriptorum testimonio. Facta est autem hæc astipulatio Dominice Incarnationis Millesimo .LI. anno, gubernante predictum [locum domno] abbe Rotberto, quarto videlicet sui honoris anno. Signum Vuillelmi + principis. Signum item Willelmi + comitis. Signum Malgerii archipresulis +. Signum Matildis + comitis. S[ignum Roberti] + [junioris] comitis. Signum Willelmi episcopi. + Otonis [Bajoca]ssini episcopi +. Signum [Balduini. Signum] Tust[in]i, [Signum] Rot[be]rti +. Signum Willelmi filii Osberni pincerne +.